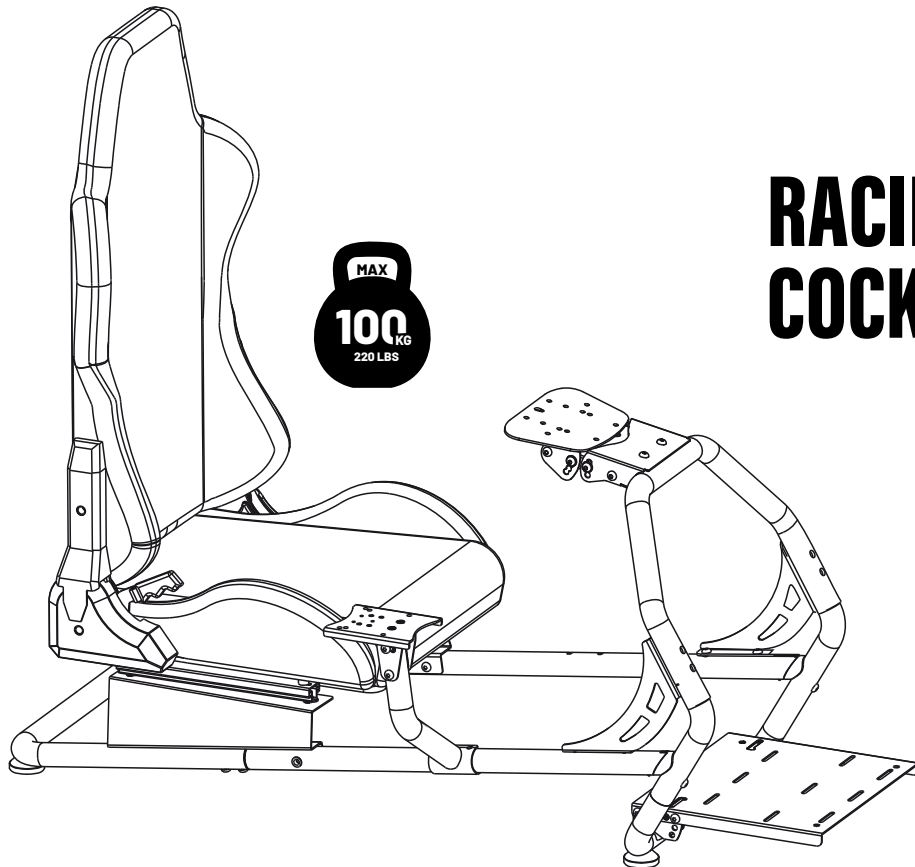


DRIVE

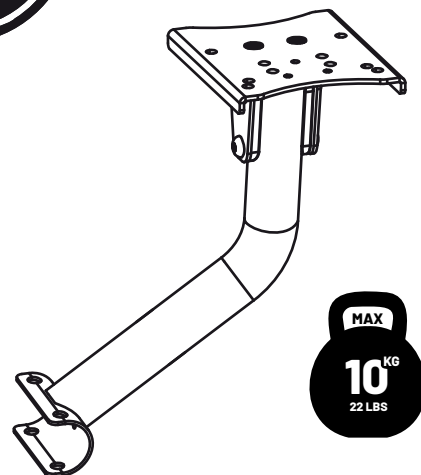
BY DIABLO CHAIRS



RACING COCKPIT



GEAR SHIFT MOUNT



EN



Read the entire instruction manual before you start installation and assembly. If you have any questions regarding any of the instructions or warnings, please contact your local distributor for assistance.

CAUTION: Use with products heavier than the rated weights indicated may result in instability causing possible injury.

- Please closely follow the assembly instructions. Improper installation may result in damage or serious personal injury.
- Safety gear and proper tools must be used. This product should only be installed by professionals.
- Make sure that the supporting surface will safely support the combined weight of the equipment and all attached hardware and components.
- Use the mounting screws provided and DO NOT OVER TIGHTEN mounting screws.
- This product contains small items that could be a choking hazard if swallowed. Keep these items away from children.
- This product is intended for indoor use only. Using this product outdoors could lead to product failure and personal injury.

IMPORTANT: Ensure that you have received all parts according to the component checklist prior to installation. If any parts are missing or faulty, contact your place of purchase for a replacement.

MAINTENANCE: Check that the product is secure and safe to use at regular intervals (at least every three months)

PL



Przed przystąpieniem do instalacji i montażu przeczytaj całą instrukcję obsługi. Jeśli masz jakiegokolwiek pytania dotyczące jakichkolwiek instrukcji lub ostrzeżeń, skontaktuj się ze sprzedawcą w celu uzyskania pomocy.

UWAGA: Używanie produktów cięższych niż w podanych wagach może spowodować niestabilność i możliwe obrażenia.

- Prosimy ściśle przestrzegać instrukcji montażu. Nieprawidłowa instalacja może spowodować uszkodzenie lub poważne obrażenia ciała.
- Do montażu należy używać sprzętu ochronnego i odpowiednich narzędzi.
- Upewnij się, że powierzchnia nośna bezpiecznie utrzyma łączny ciężar sprzętu i komponentów.
- Użyj dostarczonych śrub montażowych i NIE DOKRECAJ ich zbyt mocno.
- Ten produkt zawiera małe elementy, które w przypadku połknięcia mogą spowodować ryzyko zadławienia. Należy trzymać je z dala od dzieci.
- Ten produkt jest przeznaczony wyłącznie do użytku w pomieszczeniach zamkniętych. Używanie go na zewnątrz może prowadzić do awarii produktu i obrażeń ciała.

WAŻNE: Przed instalacją upewnij się, że otrzymane wszystkie części zgodnie z listą kontrolną komponentów. Jeżeli brakuje jakichkolwiek części lub są one wadliwe, należy skontaktować się ze sprzedawcą w celu wymiany.

KONSERWACJA: Regularnie (przynajmniej co trzy miesiące) sprawdzaj stan produktu i bezpieczeństwo w użytkowaniu.

FR



Lisez entièrement le guide avant de commencer l'installation et le montage. Si vous avez des questions concernant les instructions ou les avertissements, veuillez contacter votre distributeur local pour une assistance.

ATTENTION: L'utilisation de produits plus lourds que le poids recommandés peut entraîner une instabilité causant des blessures potentielles.

- Veuillez suivre attentivement les instructions de montage. Une installation incorrecte peut entraîner des dommages ou des blessures graves.
- Un équipement de sécurité et des outils appropriés doivent être utilisés. Ce produit ne doit être installé que par des professionnels.
- Assurez-vous que la surface de soutien supporte en toute sécurité le poids combiné de l'équipement et de tous les matériaux et composants associés.
- Utilisez les vis de montage fournies et NE SERREZ PAS TROP les vis de montage.
- Ce produit contient de petites pièces qui peuvent causer un étouffement si elles sont avalées. Éloignez ces pièces des enfants.
- Ce produit est prévu uniquement pour une utilisation à l'intérieur. L'utilisation de ce produit à l'extérieur peut entraîner une défaillance du produit ou des blessures aux personnes.

IMPORTANT: Avant l'installation, assurez-vous que vous avez reçu toutes les pièces selon la liste de vérification des composants. Si une pièce est manquante ou endommagée, téléphonez à votre distributeur local pour qu'il la remplace.

MAINTENANCE: À intervalles réguliers (au moins tous les trois mois) vérifiez que le produit est d'utilisation sûre et fiable.

ES



Lee todo el manual de instrucciones antes de empezar el proceso de instalación y montaje. En caso de preguntas acerca de cualquier instrucción o advertencia, contacta con el distribuidor local para obtener ayuda.

ADVERTENCIA: El uso del equipo con productos cuyo peso exceda el peso nominal indicado puede resultar en su inestabilidad y el riesgo de lesiones.

- Cumple con todas las instrucciones del montaje. La instalación incorrecta puede resultar en daños o lesiones personales graves.
- Siempre utiliza equipos de seguridad y herramientas adecuadas. La instalación de este producto debe encargarse solamente a profesionales.
- Asegúrate de que la superficie de soporte sea capaz de sostener el peso del equipo y todos sus piezas y componentes con seguridad.
- Utiliza los tornillos de montaje suministrados SIN APRETARLOS EXCESIVAMENTE.
- Este producto contiene piezas pequeñas que pueden suponer un riesgo de atragantamiento si se ingieren. Guarda estos elementos en un lugar inaccesible para los niños.
- Este producto está concebido para el uso solo en interiores. La utilización de este producto en exteriores puede resultar en su avería y dar lugar a lesiones personales.

IMPORTANTE: Asegúrate de haber recibido todas las piezas comprobando la lista de componentes antes de comenzar la instalación. Si hay piezas que faltan o se ven defectuosas, contacta con el punto de venta para solicitar su sustitución.

MANTENIMIENTO: Comprueba periódicamente la seguridad del uso del producto (al menos una vez cada tres meses)

NL



Lees de volledige handleiding voordat u met de installatie en montage begint. Als u vragen heeft over de handling of waarschuwingen, neem dan contact op met uw plaatselijke distributeur voor meer informatie.

LET OP: Bij gebruik van producten die zwaarder zijn dan de aangegeven nominale gewichten, kan instabiliteit optreden met mogelijk letsel tot gevolg.

- Volg de montagehandleiding nauwkeurig op. Onjuiste montage kan tot schade of ernstig persoonlijk letsel leiden.
- Gebruik beschermende middelen en de juiste gereedschappen. Dit product mag alleen door professionals worden geïnstalleerd.
- Let erop dat het draagvlak het gecombineerde gewicht van de apparatuur en alle aangesloten hardware en onderdelen gemakkelijk kan dragen.
- Gebruik de bijgeleverde montageschroeven en DRAAI ZE NIET te strak aan.
- Dit product bevat kleine onderdelen die bij inslikken verstikkingsgevaar kunnen veroorzaken. Houd deze voorwerpen buiten het bereik van kinderen.
- Dit product is alleen geschikt voor binnengebruik. Gebruik van dit product buitenshuis kan tot defecten aan het product en persoonlijk letsel leiden.

BELANGRIJK: Zorg ervoor dat u voor de montage alle onderdelen conform de onderdeelchecklist hebt ontvangen. Als er onderdelen ontbreken of defect zijn, neem dan contact op met uw leverancier om het onderdeel te laten vervangen.

ONDERHOUD: Controleer of het product op reguliere basis (minstens om de drie maanden) veilig en betrouwbaar kan worden gebruikt

RO



Citiți integral manualul de utilizare înainte de a începe instalarea și asamblarea. Dacă aveți orice întrebări cu privire la orice dintre instrucțiuni sau avertismentele, vă rugăm să contactați distribuitorul dvs. local pentru asistență.

AVERTIZARE: Utilizarea cu produse mai grele decât greutatea nominală indicată poate duce la instabilitate și la posibile vătămări.

- Vă rugăm, să urmați cu atenție instrucțiunile de asamblare. Instalarea necorespunzătoare poate duce la deteriorări sau vătămări corporale grave.
- Trebuie utilizate echipamente de siguranță și unelte adecvate. Acest produs trebuie instalat numai de către profesioniști.
- Asigurați-vă că suprafața de susținere va suporta în siguranță greutatea combinată a echipamentului și a tuturor componentelor și echipamentelor atașate.
- Folosiți șuruburile de montaj furnizate și NU STRÂNGEȚI PREA TARE șuruburile de montaj.
- Acest produs conține elemente mici care pot reprezenta un pericol de sufocare dacă sunt înghițite. Păstrați aceste articole departe de copii.
- Acest produs este destinat exclusiv utilizării în interior. Utilizarea acestui produs în aer liber poate duce la defectarea produsului și la vătămări corporale.

IMPORTANT: Asigurați-vă că ați primit toate piesele în conformitate cu lista de verificare a componentelor înainte de instalare. Dacă orice piesă lipsește sau este defectă, contactați locul de achiziție pentru a o înlocui.

MENȚENANȚĂ: Verificați la intervale regulate (cel puțin o dată la trei luni) dacă produsul este sigur și dacă poate fi utilizat în condiții de siguranță.

DE



Lesen Sie die gesamte Bedienungsanleitung, bevor Sie mit der Installation und Montage beginnen. Bei Fragen zu den Anleitungen oder Warnhinweisen wenden Sie sich bitte an Ihren Vertriebspartner vor Ort.

VORSICHT: Die Verwendung mit Produkten, die größer sind als die angegebenen Nenngewichte, kann zu Instabilität und damit zu Verletzungen führen.

- Bitte beachten Sie die Montageanleitung. Unsachgemäße Installation kann zu Schäden oder schweren Verletzungen führen.
- Dabei müssen Schutzausrüstung und geeignete Werkzeuge verwendet werden. Dieses Produkt sollte nur von Fachleuten installiert werden.
- Stellen Sie sicher, dass die Oberfläche das Gewicht des Geräts und aller angeschlossenen Geräte und Komponenten sicher tragen kann.
- Die mitgelieferten Montageschrauben verwenden und die Schrauben NICHT ZU fest anziehen.
- Dieses Produkt enthält Kleincomponenten, die beim Verschlucken eine Erstickungsgefahr darstellen können. Bewahren Sie diese Gegenstände außerhalb der Reichweite von Kindern auf.
- Dieses Produkt ist nur für den Gebrauch in geschlossenen Räumen bestimmt. Die Verwendung dieses Produkts im Freien kann zu einem Produktfehler und zu Personenschäden führen.

WICHTIG: Stellen Sie vor der Montage sicher, dass Sie alle Teile gemäß der Komponenten-Checkliste erhalten haben. Bei fehlenden oder defekten Teilen wenden Sie sich bitte an die Verkaufsstelle, die Ihnen den Ersatz liefert.

WARTUNG: Überprüfen Sie in regelmäßigen Abständen (mindestens alle drei Monate), ob das Produkt sicher ist und sicher verwendet werden kann

CS



Před zahájením instalace a montáže si prostudujte celou příručku s návodem. Pokud budete mít nějaké dotazy týkající se návodu nebo bezpečnostních výstrah, požádejte o pomoc svého místního distributora.

POZOR: Použití s produkty, které jsou těžší, než udávají uvedené jmenovité hmotnosti, může vést ke ztrátě stability s rizikem úrazu.

- Důsledně dodržujte návod k montáži. Nesprávná montáž může způsobit škody nebo závažné poranění.
- Je nutno používat bezpečnostní vybavu a patřičné nástroje. Tento produkt je určen k profesionální instalaci.
- Dbejte na to, aby uložná plocha bezpečně snesla kombinovanou hmotnost zařízení spolu s veškerým namontovaným hardwarem a komponentami.
- Použijte přiložené montážní šrouby a NEUTAHUJTE JE VÍCE, NEŽ JE PŘEDPISÁNO.
- Tento produkt obsahuje drobné součástky, které při polknutí představují riziko udušení. Tyto součástky uchovávejte mimo dosah dětí.
- Tento produkt je určen pro použití v interiéru. Jeho použití ve venkovním prostředí může vést k jeho selhání a úrazu osob.

DŮLEŽITÉ UPOZORNĚNÍ: Před instalací zkontrolujte úplnost balení podle kontrolního seznamu dílů. Pokud některé díly budou chybět nebo budou vadné, kontaktujte prodejce, u něhož jste produkt zakoupili, a požádejte o náhradu nebo výměnu.

ÚDRŽBA: Pravidelně (alespoň jednou za tři měsíce) kontrolujte, zda je produkt dobře zajištěný a jeho používání je bezpečné

SK



Pred začatím inštalácie a montáže si prečítajte celý návod na použitie. Ak máte akékoľvek otázky týkajúce sa pokynov alebo upozornení, obráťte sa na miestneho distribútora, ktorý vám pomôže.

UPOZORNENIE: Použitie s výrobkami ťažšími, ako sú uvedené menovité hmotnosti, môže spôsobiť nestabilitu a prípadné zranenie.

- Dôsledne dodržiavajte návod na montáž. Nesprávna inštalácia môže viesť k poškodeniu alebo vážnemu zraneniu osôb.
- Musí sa používať bezpečnostný výstroj a vhodné náradie. Tento výrobok by mali inštalovať len odborníci.
- Uistite sa, že nosná plocha bezpečne unesie kombinovanú hmotnosť zariadenia a všetkého pripojeného technického vybavenia a komponentov.
- Použite dodané montážne skrutky a montážne skrutky NEUTAHUJTE na doraz.
- Tento výrobok obsahuje malé predmety, ktoré by mohli pri požití predstavovať nebezpečenstvo zadusenia. Tieto predmety uchovávajte mimo dosahu detí.
- Tento výrobok je určený len na použitie v interieri. Používanie tohto výrobku vo vonkajšom prostredí môže viesť k jeho zlyhaniu a zraneniu osôb.

DŮLEŽITÉ: Pred inštaláciou sa uistite, že ste dostali všetky diely podľa kontrolného zoznamu komponentov. Ak niektoré diely chýbajú alebo sú chybné, kontaktujte miesto nákupu a požiadajte o výmenu.

ÚDRŽBA: V pravidelných intervaloch (najmenej každé tri mesiace) skontrolujte, či je výrobok bezpečný a bezpečný na používanie.

SV



Läs hela bruksanvisningen innan du påbörjar installation och montering. Om du har några frågor angående instruktionserna eller varningarna, kontakta din lokala återförsäljare för hjälp.

WARNING: Användning med produkter som är tyngre än angiven nominell vikt kan ge instabilitet som kan orsaka skada.

- Följ monteringsanvisningen noggrant. Felaktig installation kan leda till skador eller allvariga personskador.
- Sakerhetsutrustning och rätt verktyg ska användas. Denna produkt bör endast installeras av fackmän.
- Se till att underlaget på ett säkert sätt kan bära den kombinerade vikten av utrustningen och all ansluten hårdvara och komponenter.
- Använd de medföljande monteringskruvarna och DRA INTE åt monteringskruvarna för hårt.
- Denna produkt innehåller smådelar som kan utgöra en kvävningsrisk om de sväljs. Håll dessa föremål utom räckhåll för barn.
- Denna produkt är endast avsedd för inomhusbruk. Att använda denna produkt utomhus kan leda till produktfel och personskador.

VIKTIGT: Kontrollera att du fått taget alla delar enligt komponentchecklistan innan installationen. Om några delar saknas eller är defekta, kontakta inköpsstället för att byta ut dem.

UNDERHÅLL: Kontrollera med jämna mellanrum att produkten är felfri och säker att använda (minst var tredje månad)

HU



A telepítés és összeszerelés megkezdése előtt olvassa el a teljes használati útmutatót. Ha bármilyen kérdése van az utasításokkal vagy figyelmeztetésekkel kapcsolatban, kérjük, forduljon a helyi forgalmazójához segítségért.

VIGYÁZAT: A feltüntetett névleges súlyoknál nehezebb termékekkel való használat instabilitáshoz vezethet, ami sérülést okozhat.

- Kérjük, pontosan kövesse az összeszerelési utasításokat. A nem megfelelő telepítés károsodást vagy súlyos személyi sérülést okozhat.
- Biztonsági felszerelést és megfelelő szerszámokat kell használni. Ezt a terméket csak szakemberek szerelhetik fel.
- Győződjön meg arról, hogy a tartófelület biztonságosan elbírja a berendezés és az összes csatlakoztatott hardver és alkatrész együttes súlyát.
- Használja a mellékelt rögzítőcsavarokat, és NE HÚZZA TÚL a rögzítőcsavarokat.
- Ez a termék olyan apró elemeket tartalmaz, amelyek lenyelése fulladásveszélyt okozhat. Tartsa ezeket az elemeket távol a gyermekektől.
- Ez a termék csak beltéri használatra alkalmas. A termék kültéri használatra a termék meghibásodásához és személyi sérüléshez vezethet.

FONTOS: Felszerelés előtt ellenőrizze, hogy az ellenőrzőlistának megfelelően minden alkatrészt megkapott-e. Ha valamelyik alkatrész hiányzik vagy hibás, a csere ügyében forduljon a berendezés értékesítőjéhez.

KARBANTARTÁS: Rendszeres időközönként (legalább háromhavonta) ellenőrizze, hogy a termék biztonságosan és veszélytelenül használható-e.

IT



Leggere interamente il manuale di istruzioni prima di procedere all'installazione e al montaggio. In caso di dubbi circa le istruzioni o le avvertenze, contattare il distributore locale per assistenza.

ATTENZIONE: L'utilizzo con prodotti più pesanti rispetto ai pesi stimati indicati può comportare instabilità e causare possibili ferite.

- Si prega di seguire attentamente le istruzioni di montaggio. Un'installazione errata può comportare danni o ferite gravi.
- Utilizzare dispositivi di sicurezza e strumenti adeguati. Questo prodotto deve essere installato esclusivamente da professionisti.
- Assicurarsi che la Superficie di supporto sostenga in modo sicuro il peso combinato dell'apparecchiatura e di tutti gli hardware e componenti collegati.
- Utilizzare le viti di montaggio fornite e NON STRINGERE ECCESSIVAMENTE le viti di montaggio.
- Questo prodotto contiene parti piccole che potrebbero causare un rischio di soffocamento se ingerite. Tenerle lontane dalla portata dei bambini.
- Questo prodotto è destinato esclusivamente all'uso all'interno. Utilizzare questo prodotto all'esterno potrebbe causare un suo malfunzionamento e lesioni alla persona.

IMPORTANTE: Assicurarsi di aver ricevuto tutti i componenti previsti nella lista di controllo prima dell'installazione. In caso di componenti mancanti o danneggiati, contattare il punto vendita per una sostituzione.

MANUTENZIONE: Controllare che il prodotto sia sicuro e che si possa utilizzare a intervalli regolari (almeno ogni tre mesi)



DOWNLOAD



USER GUIDE



DOWNLOAD

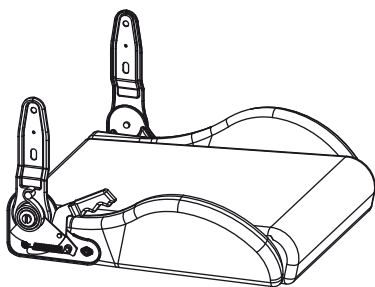


WARRANTY

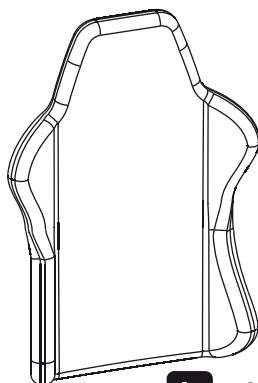




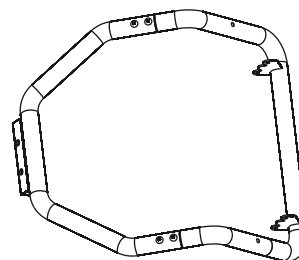
RACING COCKPIT



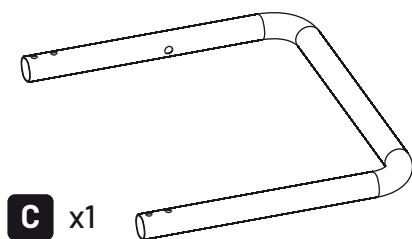
K x1



L x1



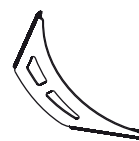
A x1



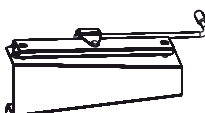
C x1



E x1



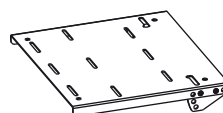
F x1



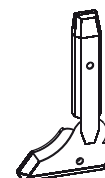
I x1



J x1



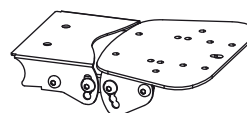
G x1



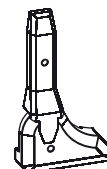
N x1



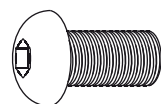
B x2



H x1



M x1



V M8x16 x22



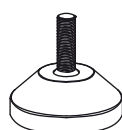
X M8x60 x2



W M8x30 x4



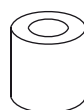
U x4



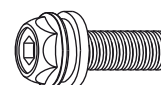
O x4



D x2



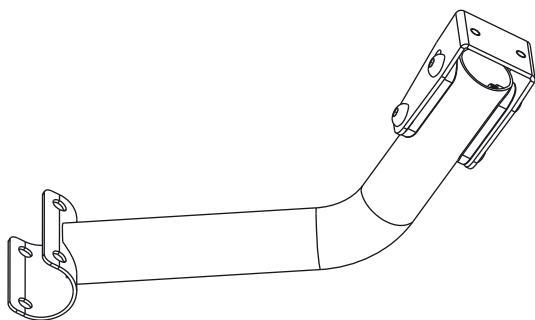
P x4



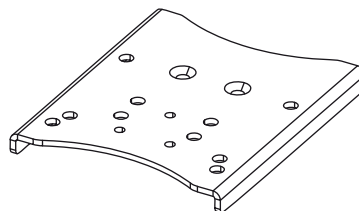
T x4



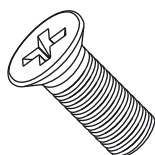
GEAR SHIFT MOUNT



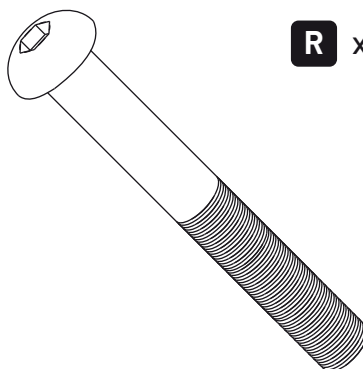
Q x1



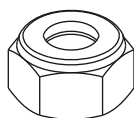
R x1



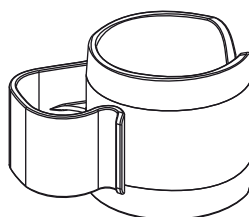
Y M6x15 x2



Z M8x50 x2



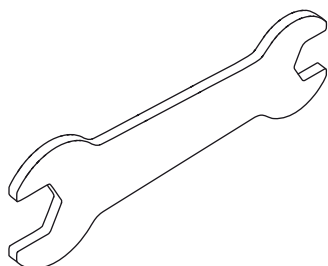
A1 x2



S x4



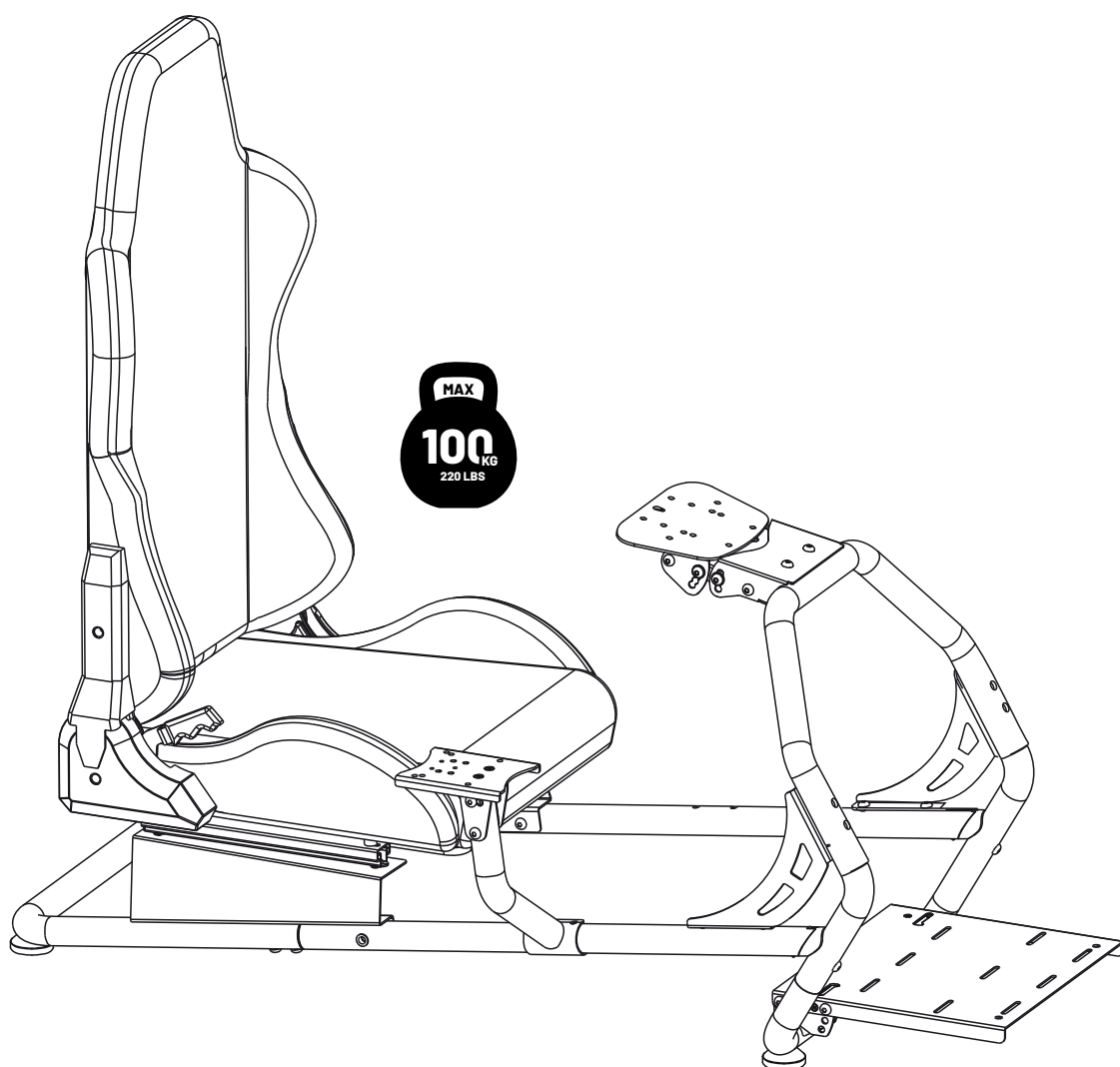
B1 x6



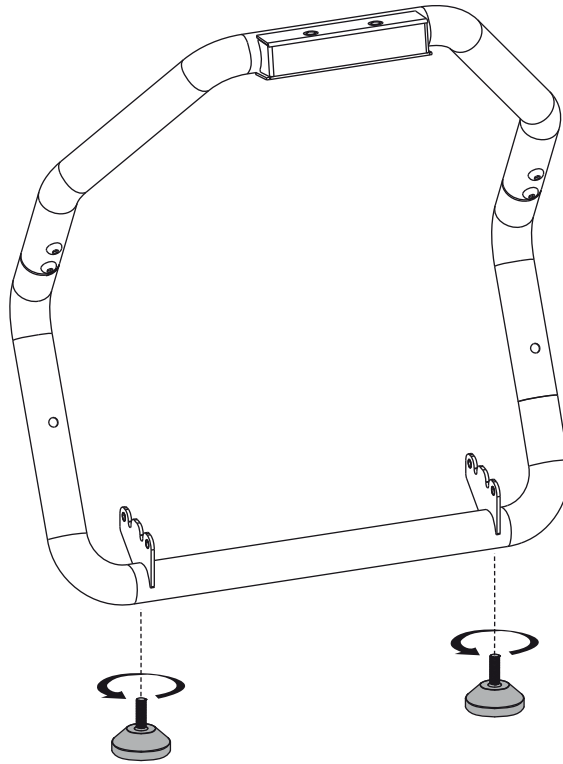
C1 x1



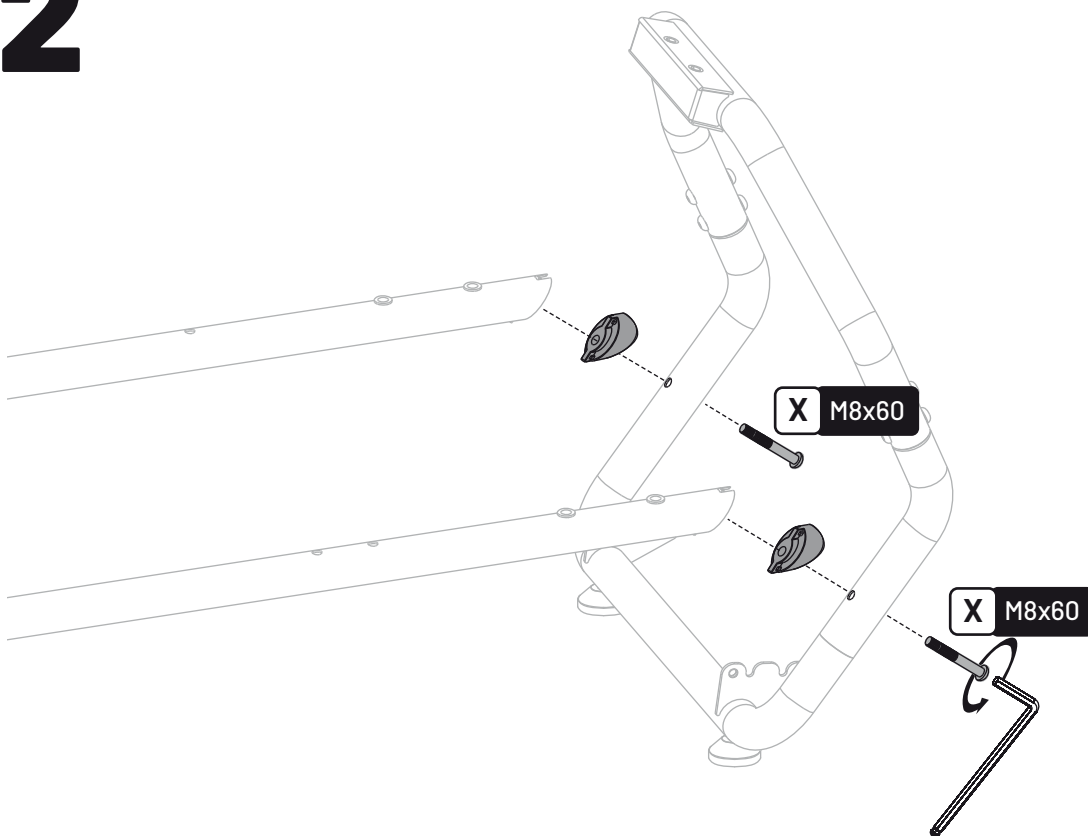
D1 x1



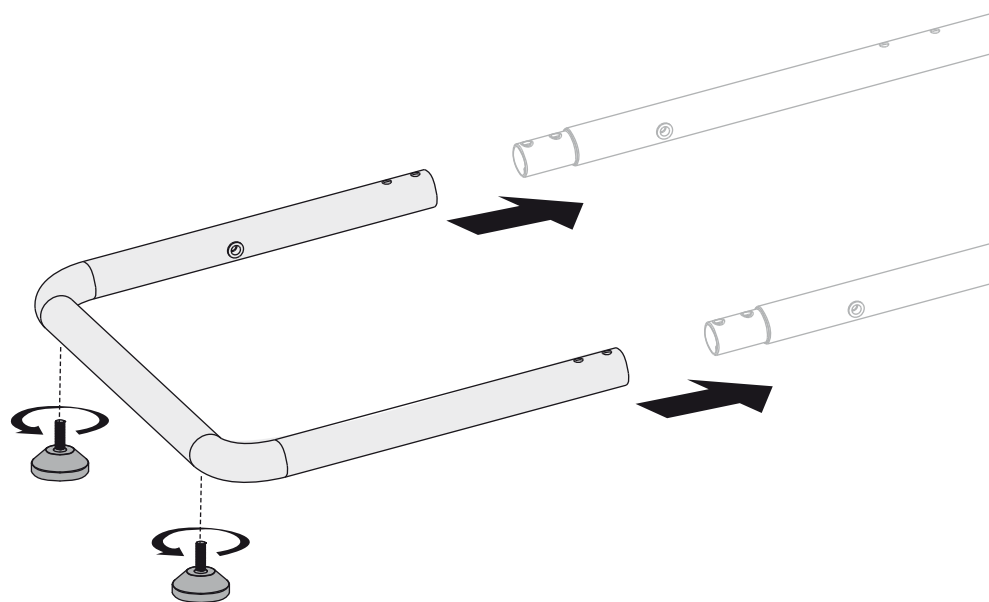
1



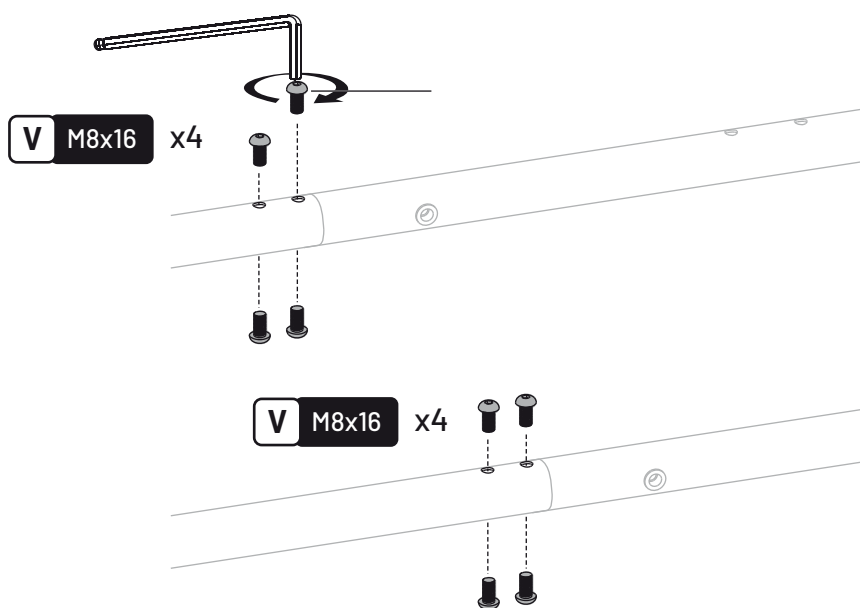
2



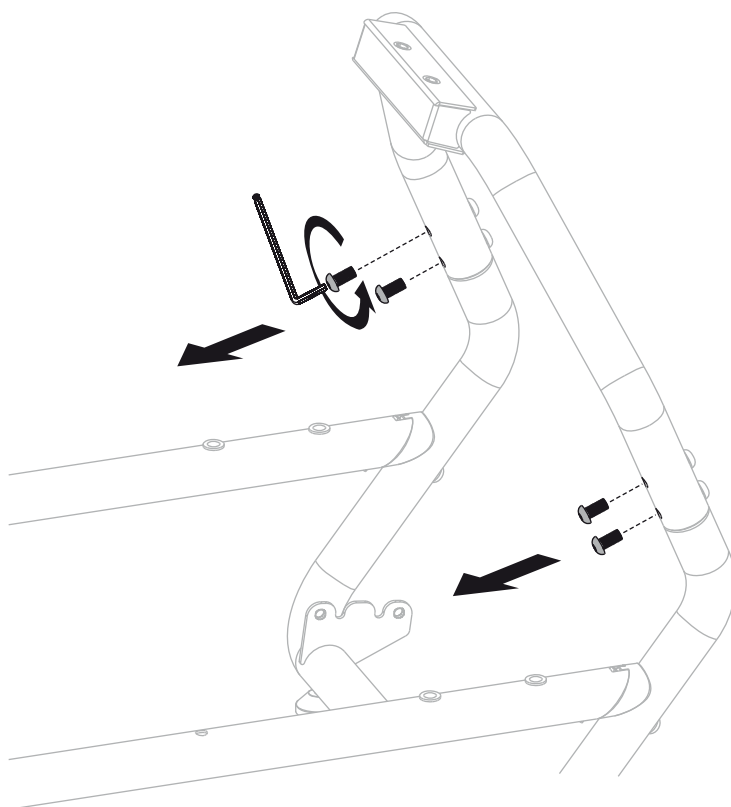
3



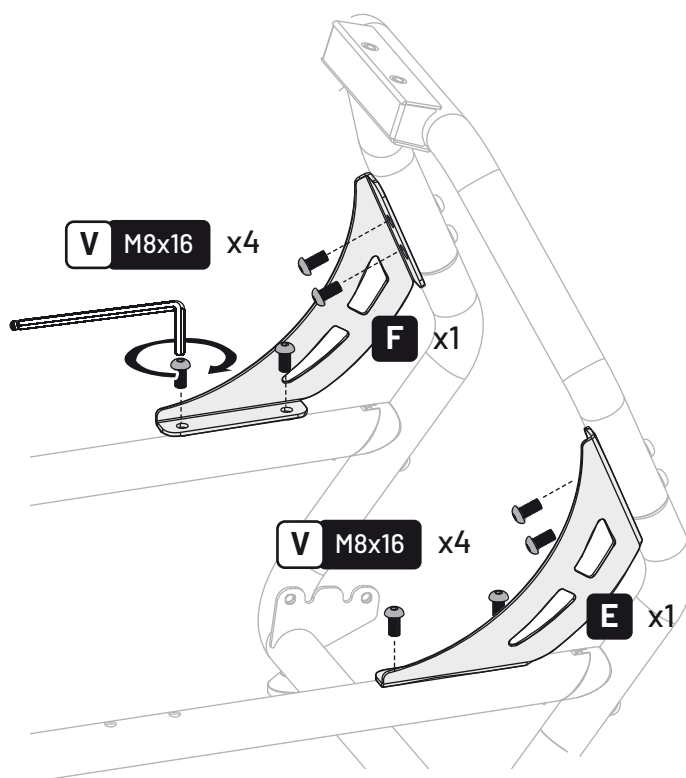
4



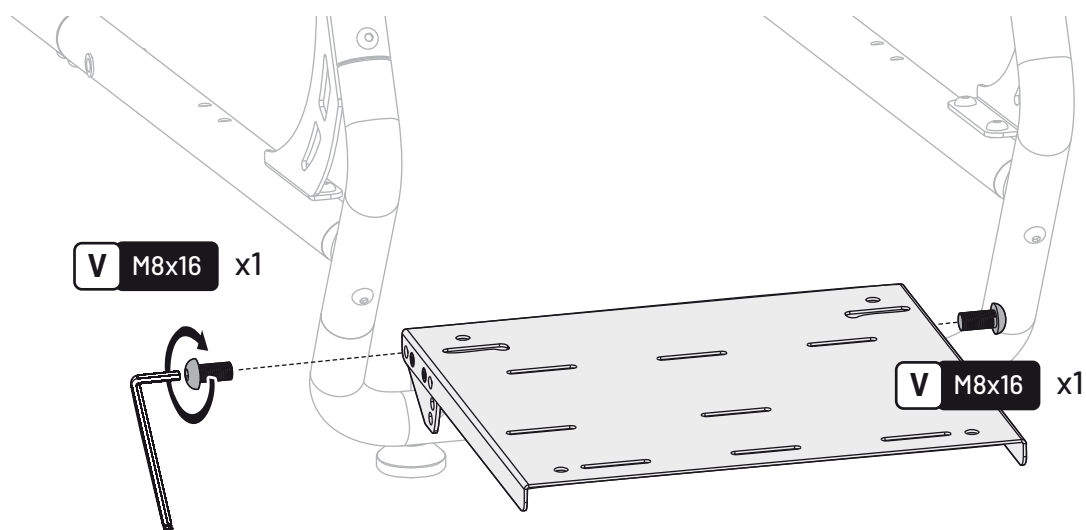
3



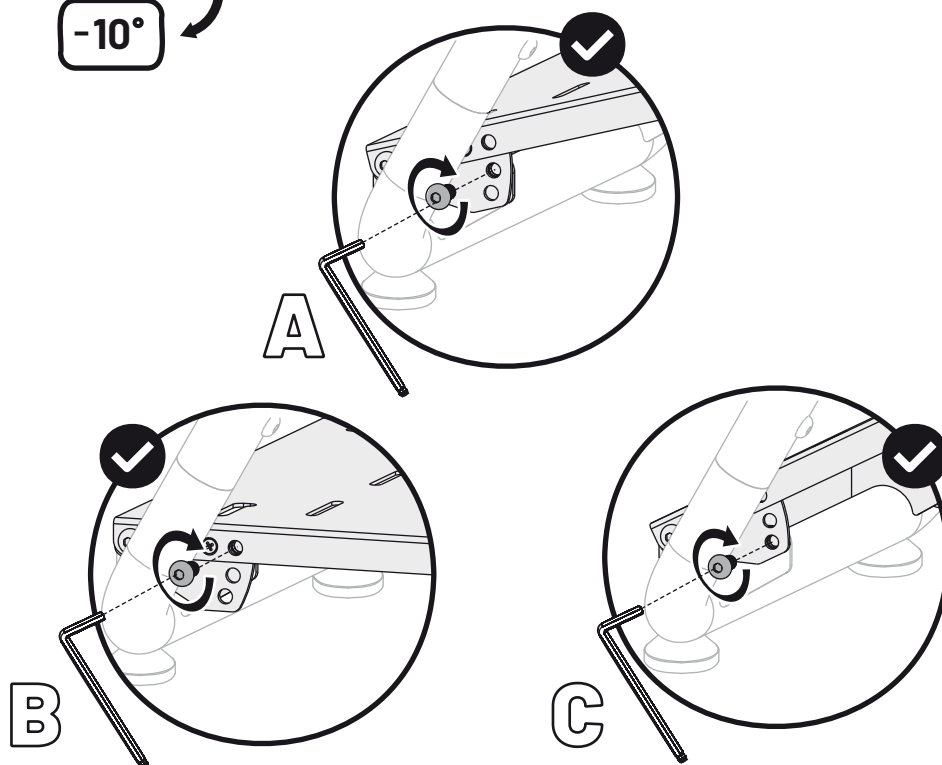
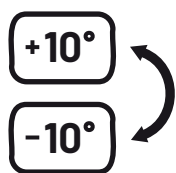
4



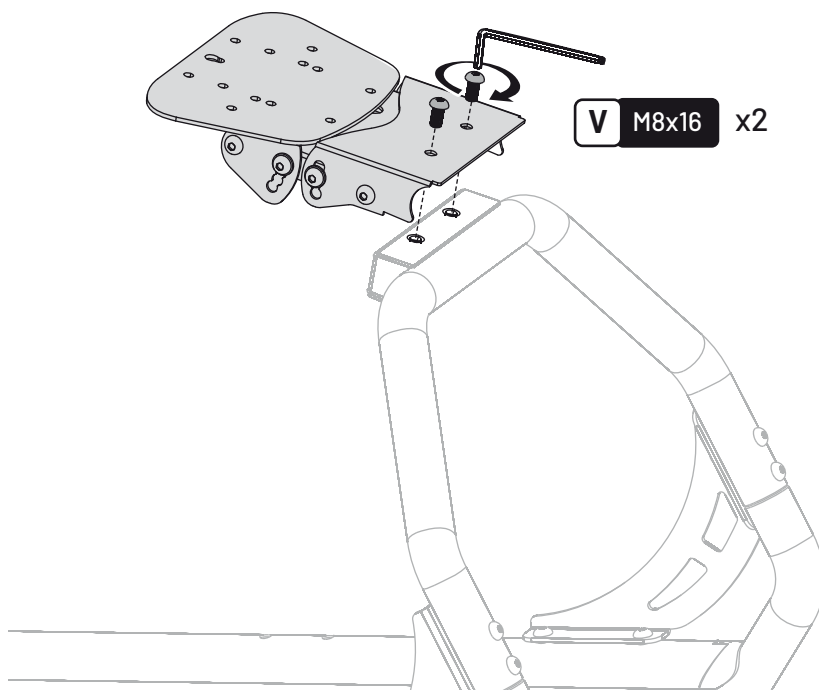
5



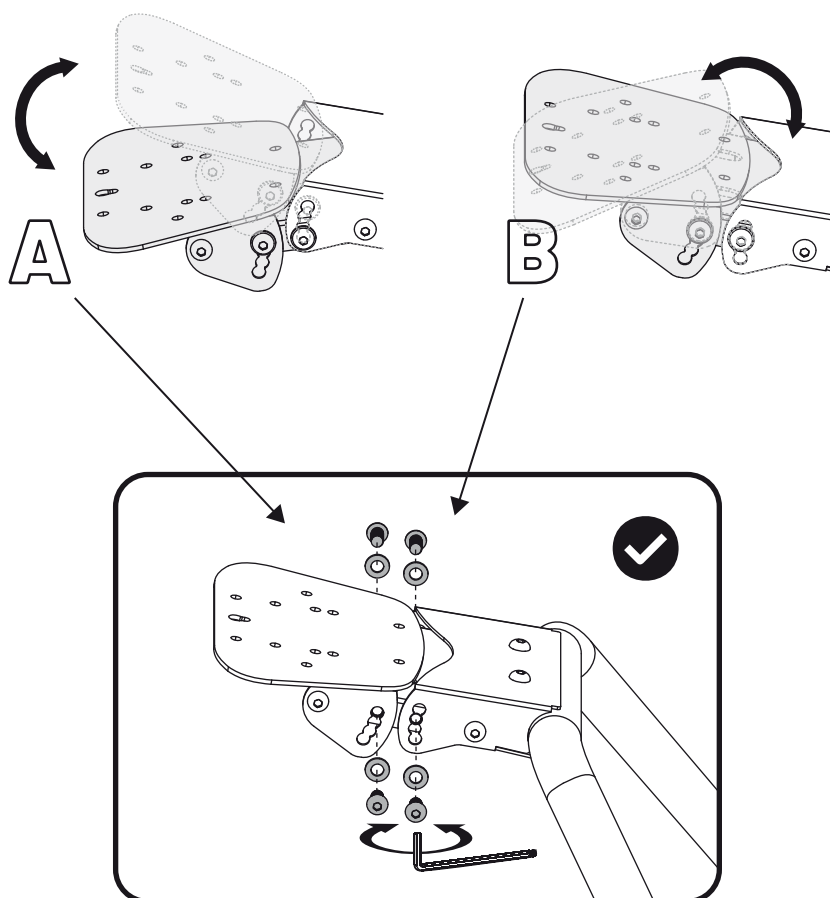
6



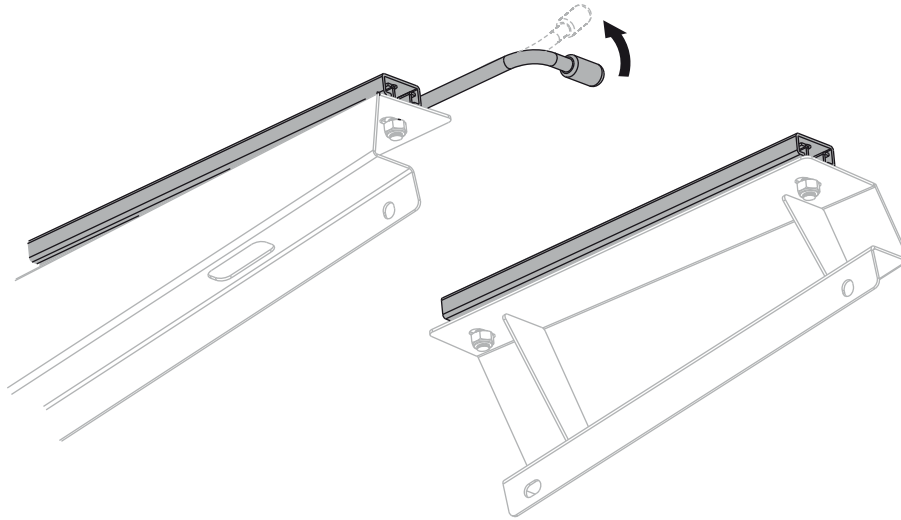
7



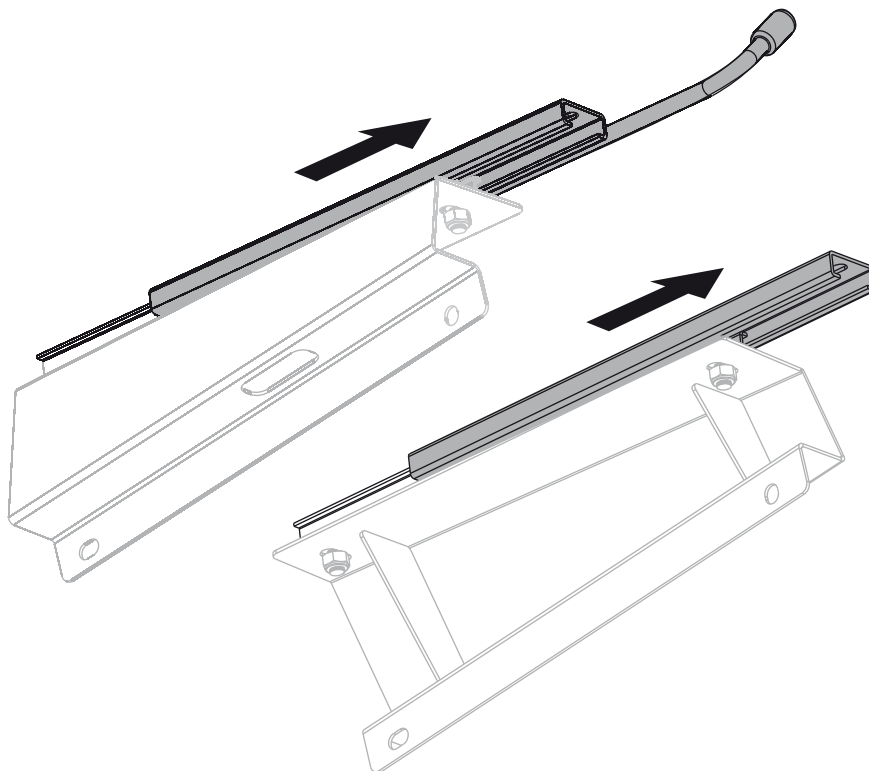
8



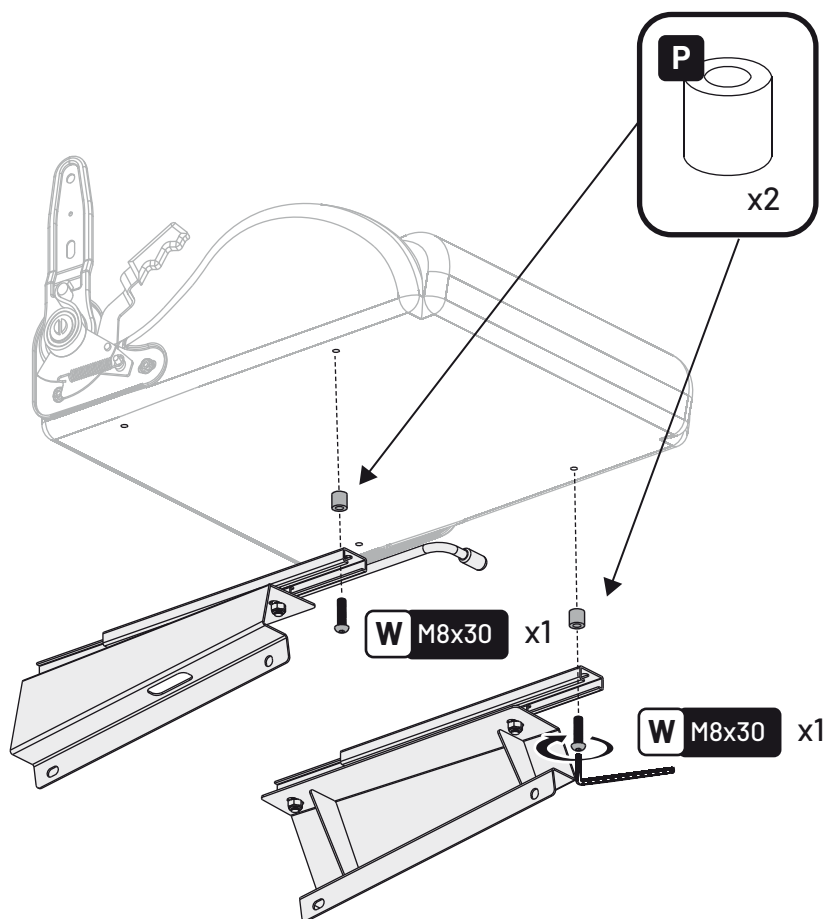
9



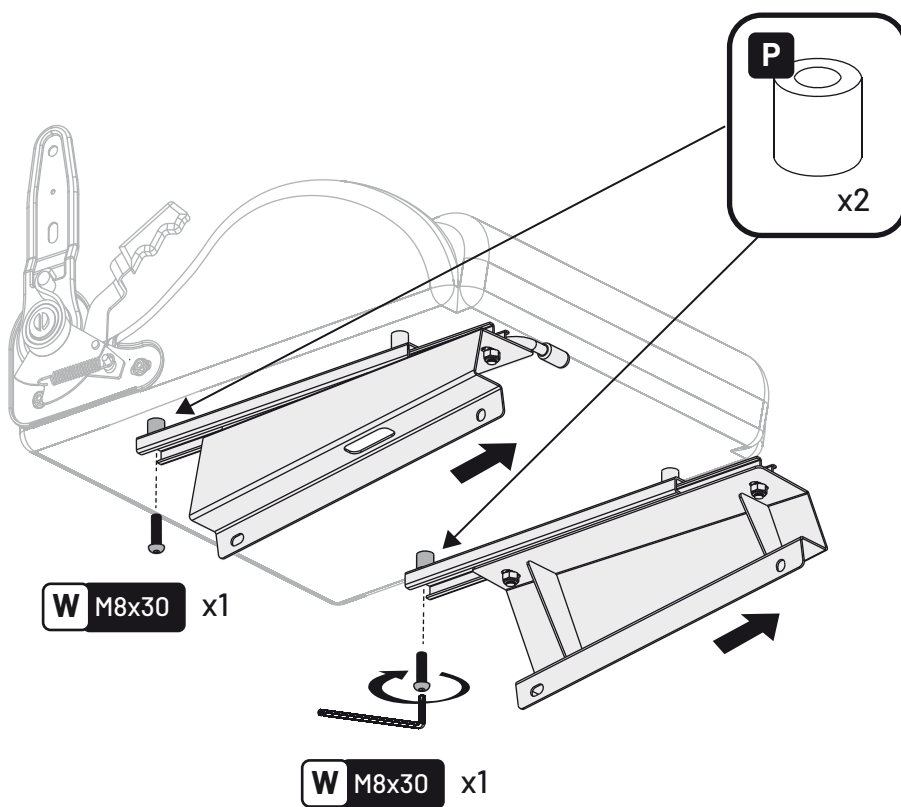
10



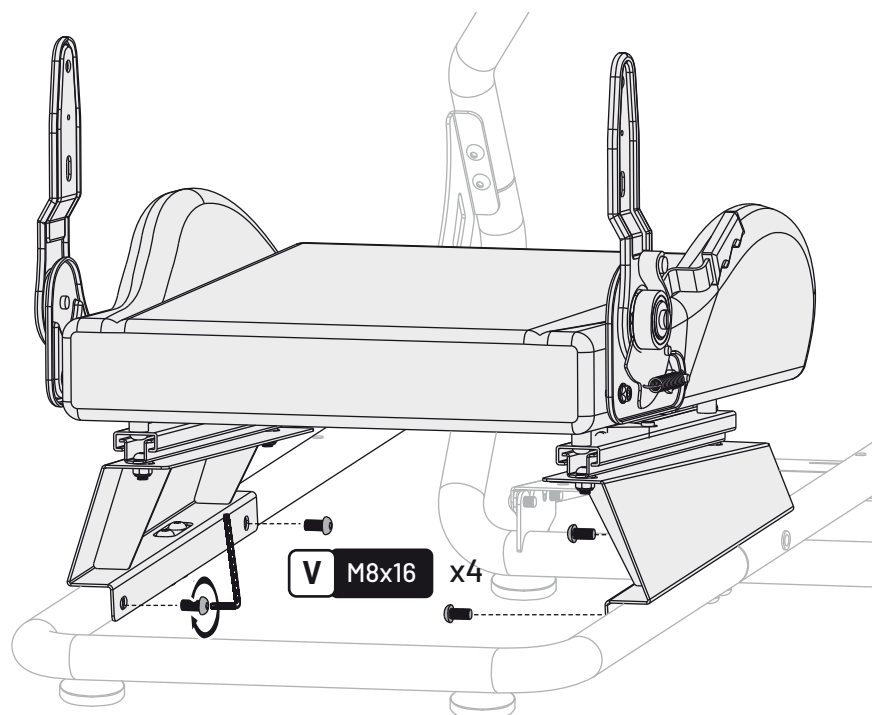
11



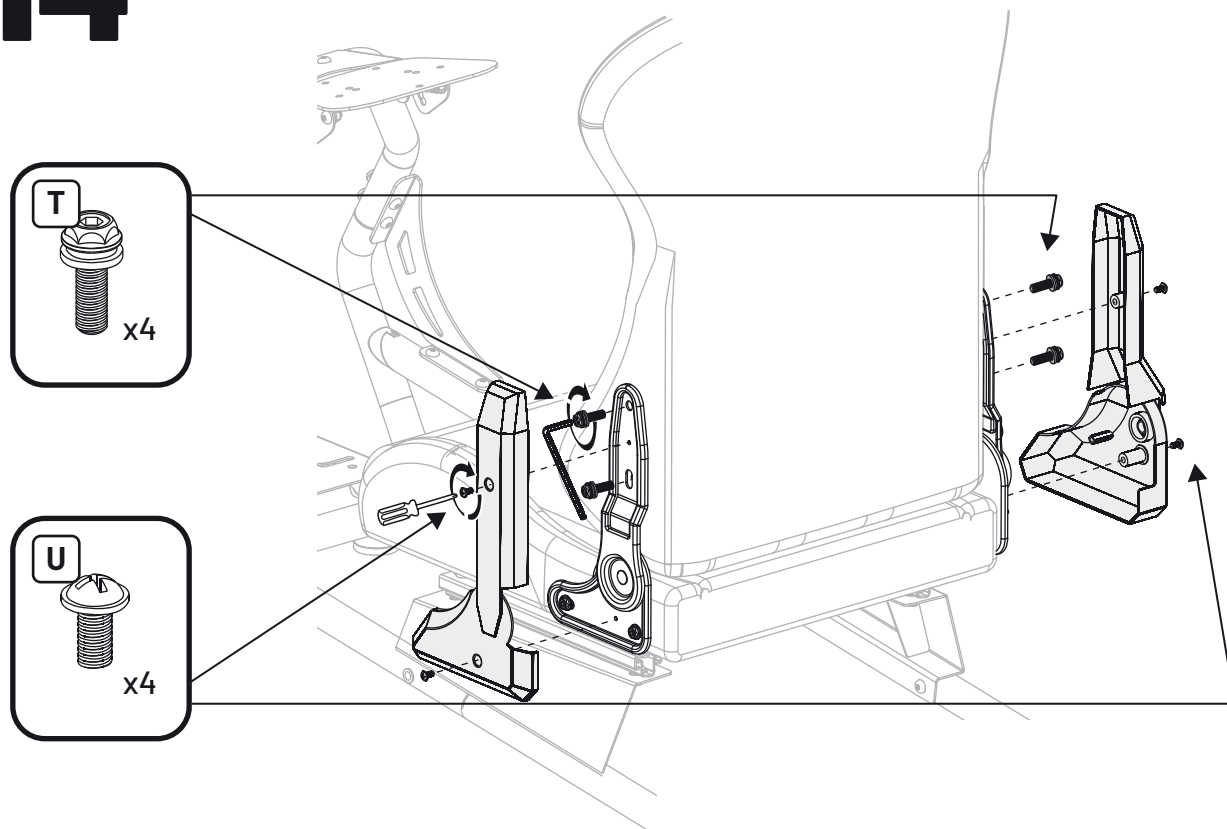
12

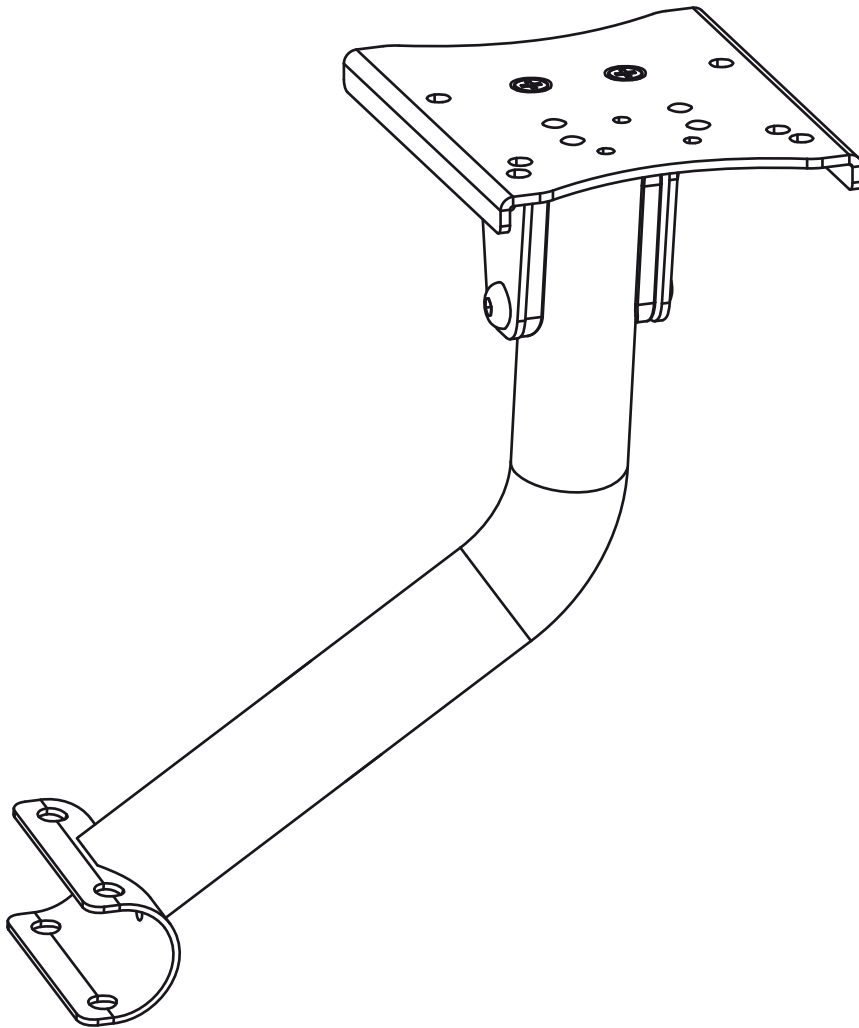


13



14



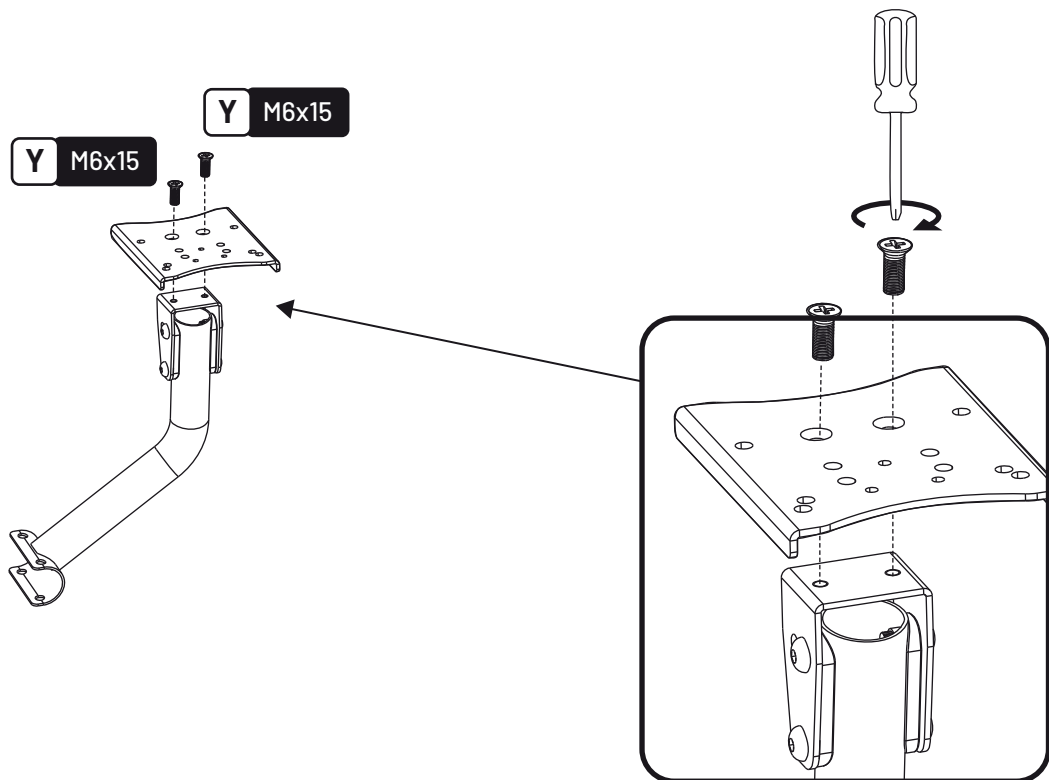


GEAR SHIFT MOUNT

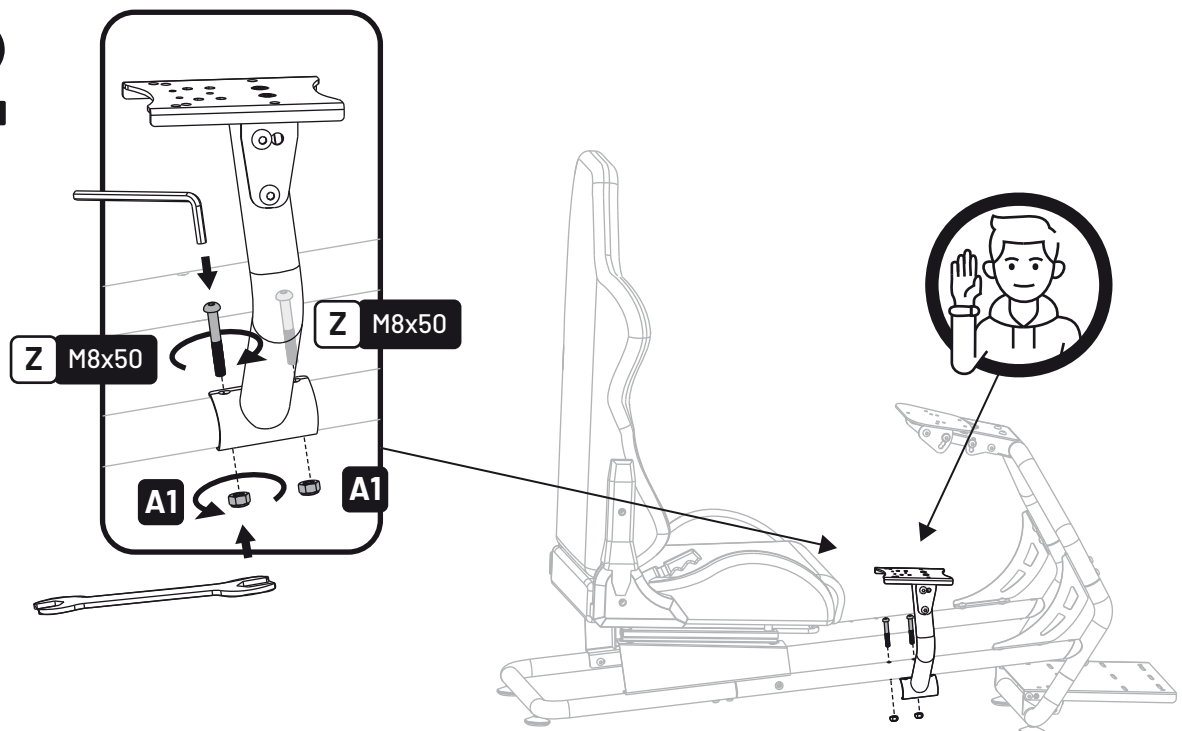




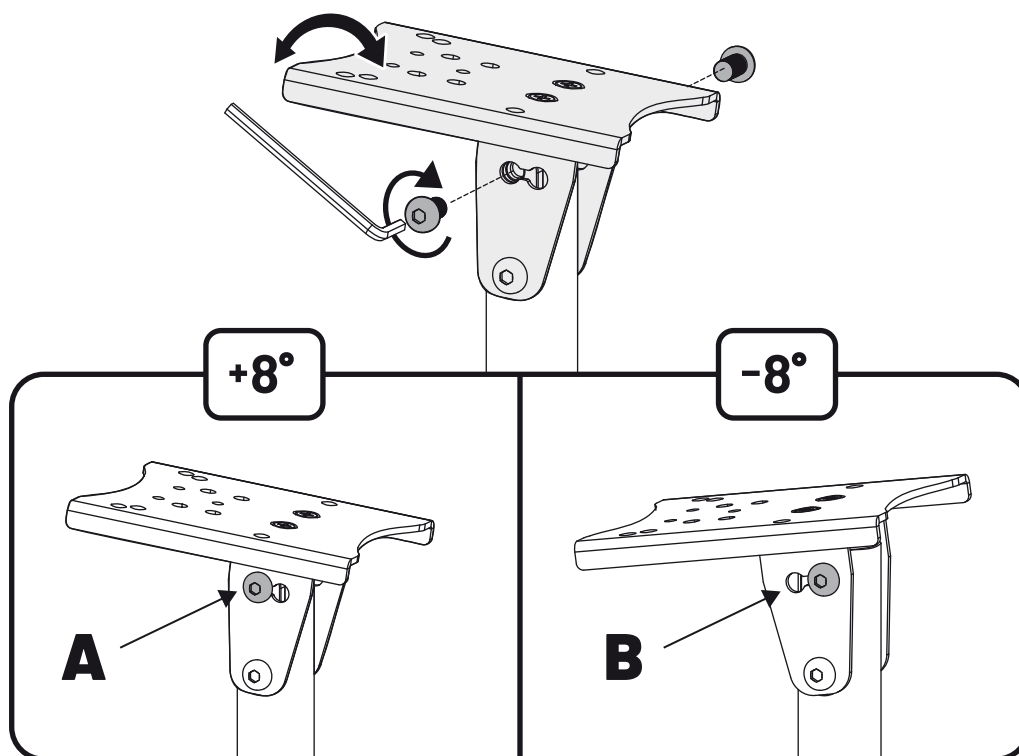
1



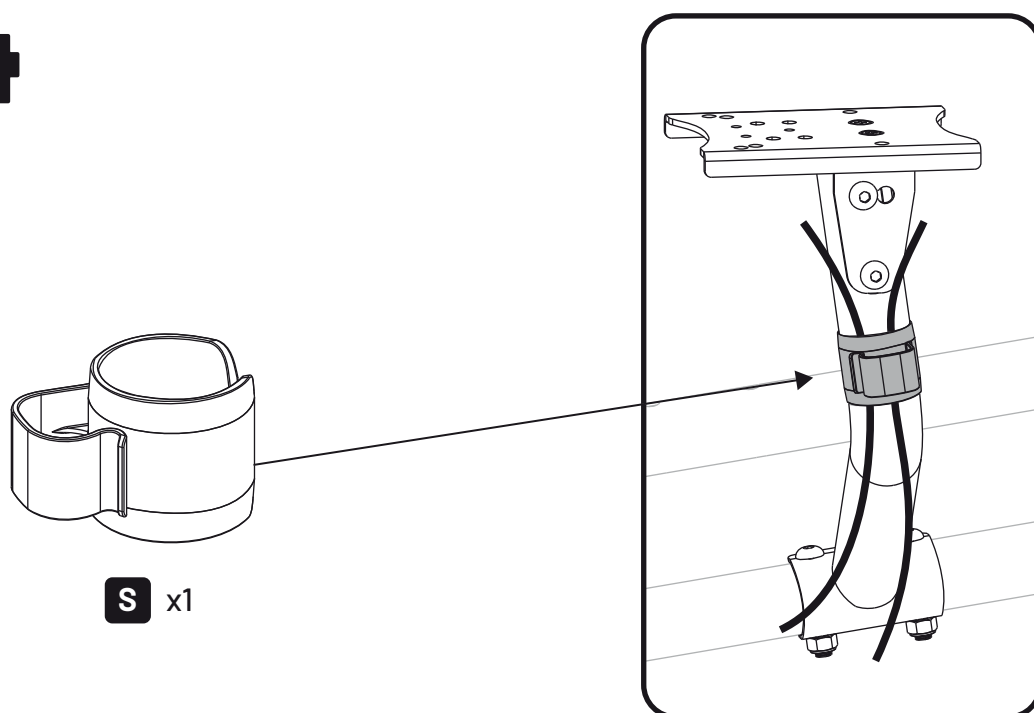
2



3

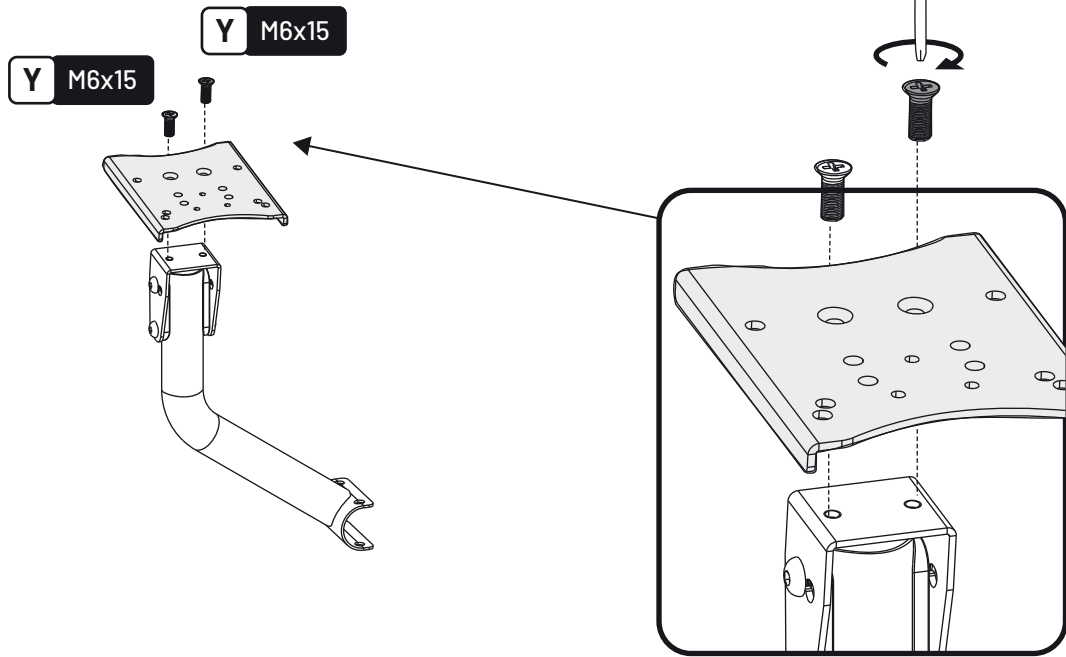


4

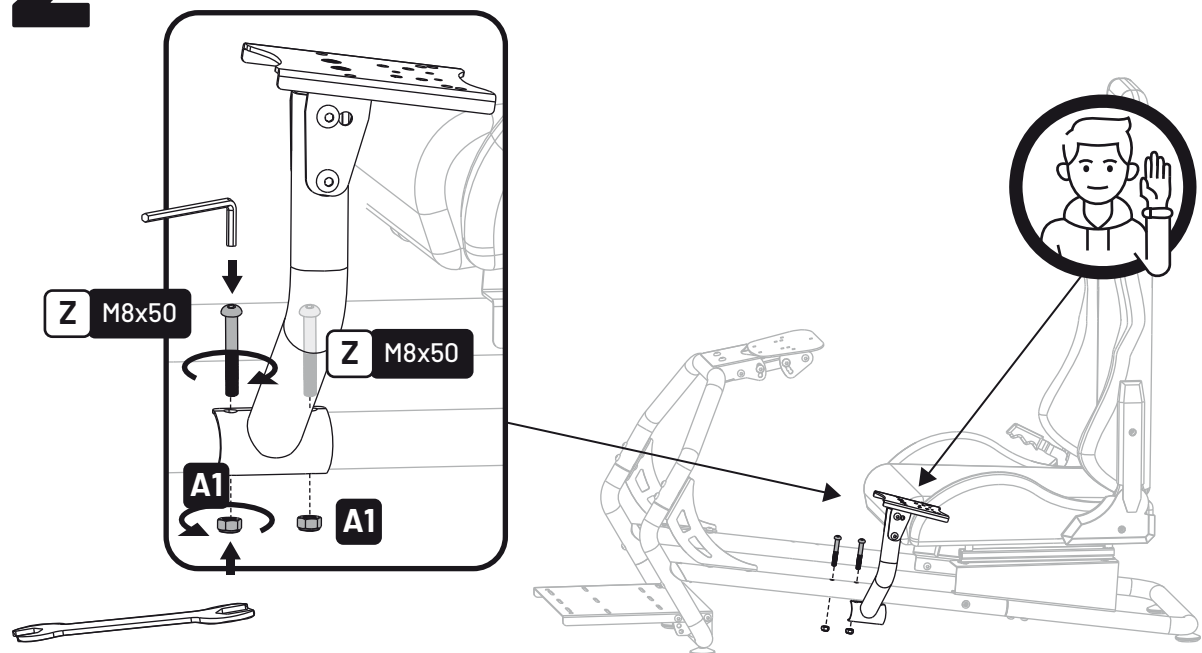




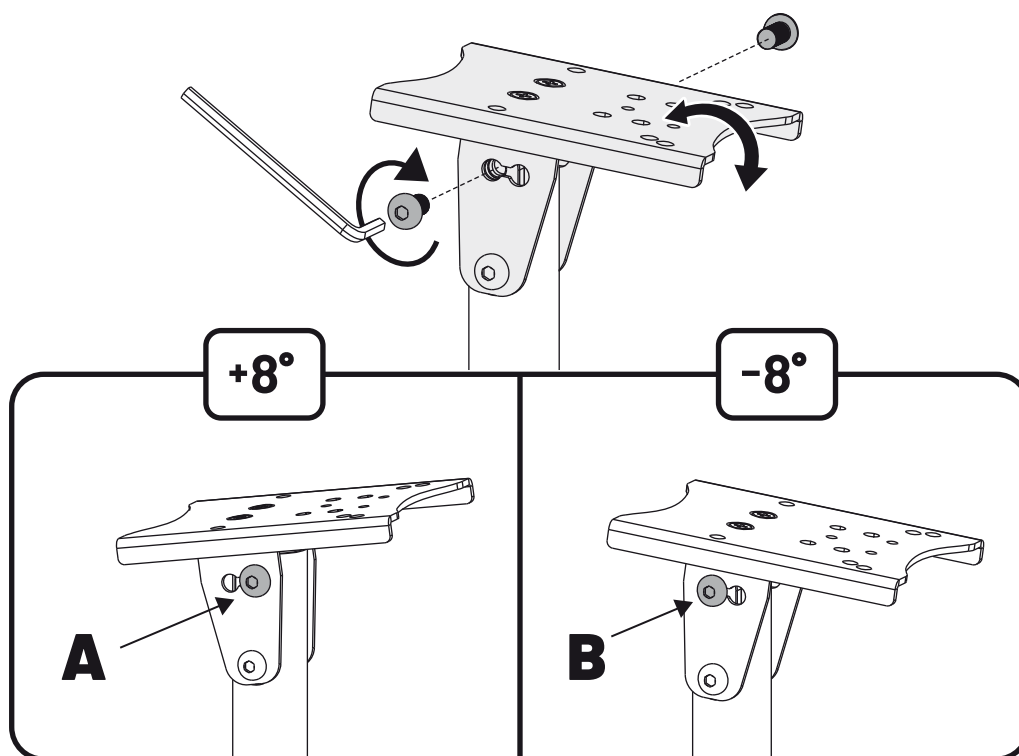
1



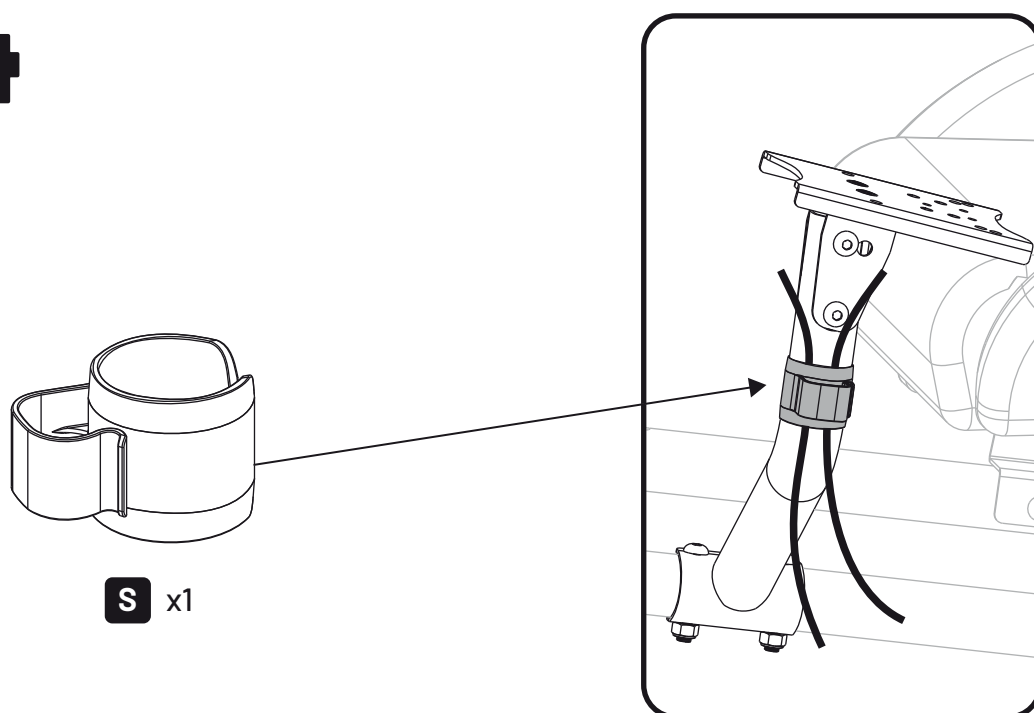
2



3



4





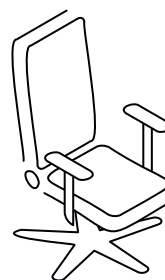
DOWNLOAD



USER GUIDE



DOWNLOAD



WARRANTY



FR
Pensez à
donner
ou recycler.



Association

ou



Magasin

ou



Déchèterie

QUEFAIREDEMESECHETS.FR

Seperate
waste
correctly:



MANUFACTURER:
DOMATOR24 SP. Z O.O.
65-155 ZIELONA GÓRA, POLAND
UL. DEKORACYJNA 8
NIP 929-207-22-63